



# DEPUTAT ÎN PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare nr.105

www.parlament.md

21 decembrie 2012

VP Nr. 431

Biroul Permanent  
al Parlamentului Republicii Moldova

În conformitate cu dispozițiile art. 73 din Constituția Republicii Moldova și prevederilor art. 47 din Regulamentul Parlamentului se înaintează cu titlu de inițiativă legislativă, proiectul de Hotărâre privind eliberarea din funcție prin transfer a unor judecători ai Curții Supreme de Justiție.

## Anexe:

proiect de hotărâre  
demersul Consiliului Superior al Magistraturii  
notă explicativă

Deputat în Parlament

Victor POPA

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI

REPUBLICA MOLDOVA

21 12 3135 12

## Parlamentul Republicii Moldova

### HOTĂRÎRE

#### **privind eliberarea din funcție prin transfer a unor judecători ai Curții Supreme de Justiție**

În temeiul art. 116 alin.(4) din Constituția Republicii Moldova și art. VIII alin. (6) din Legea nr. 153 din 05 iulie 2012 pentru modificarea și completarea unor acte legislative,

Parlamentul adoptă prezenta hotărîre.

**Art.1.** - Se eliberează prin transfer din funcția de judecător a Curții Supreme de Justiție

Ion MURUIANU

Nina CERNAT

Svetlana CAITAZ

Sergiu FURDUI

Eugenia FISTICAN

Lilia CIMPOI

**Art. 2.** - Prezenta hotărîre intră în vigoare la data adopțării.

**PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI**

## Notă explicativă

La 31 august 2012 a fost publicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova Legea nr. 153 din 5 iulie 2012 pentru modificarea și completarea unor acte legislative, care, cu unele excepții, a intrat în vigoare la momentul publicării.

Prin Legea vizată au fost aduse modificări unui șir de acte legislative, inclusiv Legii nr. 514-XIII din 6 iulie 1995 privind organizarea judecătorească.

Reieșind din prevederile art. 21 din Legea nr. 514-XIII din 6 iulie 1995 privind organizarea judecătorească, în redacția Legii nr. 153 din 05.07.2012, care va intra în vigoare la 01.01.2013, se stabilește un număr de 504 posturi de judecător pentru toate instanțele judecătorești din Republica Moldova, inclusiv 33 de posturi de judecător pentru Curtea Supremă de Justiție. Potrivit art. VIII alin. (5) din Legea nr. 153 din 05.07.2012, în termen de 6 luni de la data intrării în vigoare a prezentei legi, Consiliul Superior al Magistraturii va examina și va propune distribuirea a 16 posturi de judecători ai Curții Supreme de Justiție către alte instanțe judecătorești.

La moment la Curtea Supremă de Justiție activează 41 de judecători, 8 posturi fiind vacante.

În scopul realizării acestor prevederi legale, prin Hotărârea Consiliului Superior al Magistraturii nr. 644/31 din 16 octombrie 2012 a fost aprobat Regulamentul privind criteriile și procedura transferului judecătorilor în cazul redistribuirii posturilor de judecător, reorganizării sau dizolvării instanței judecătorești.

Reieșind din prevederile Legii nr 153, Consiliul Superior al Magistraturii a inițiat procedura de transfer a 8 posturi de judecător din Curtea Supremă de Justiție către curțile de apel sau judecătorii.

În temeiul celor relatate, a fost adoptată Hotărârea Consiliului Superior al Magistraturii nr.816/39 din 20 decembrie 2012.

Victor POPA

Deputat în Parlament

**CONSILIUL SUPERIOR  
AL MAGISTRATURII**



**ВЫСШИЙ СОВЕТ  
МАГИСТРАТУРЫ**

2009, mun. Chișinău, str. Kogălniceanu, 70  
[www.csm.md](http://www.csm.md), email: [aparatur@csm.md](mailto:aparatur@csm.md)  
tel. 22-30-76, fax 22-38-40

2009, г. Кишинев, ул. Когăлницеану, 70  
[www.csm.md](http://www.csm.md), email: [aparatur@csm.md](mailto:aparatur@csm.md)  
тел. 22-30-76, факс: 22-38-40

**HOTĂRÂRE**

cu privire la transferul unor judecători ai Curții Supreme de Justiție în posturile  
vacante de judecător în alte instanțe judecătorești

20 decembrie 2012

mun. Chișinău

Nr. 816/39

Examinând chestiunea cu privire la transferul unor judecători ai Curții Supreme de Justiție în posturile vacante de judecător în alte instanțe judecătorești, audiind informația domnului Nichifor Corochii, Consiliul Superior al Magistraturii

**CONSTATĂ:**

Conformându-se dispozițiilor art. I pct.11 alin. (2), art. II pct. 14 alin. (5), art. VIII alin. (5) și (6) din Legea nr. 153 din 05.07.2012 pentru modificarea și completarea unor acte legislative (Monitorul Oficial al Republicii Moldova nr.185/620 din 31.08.2012), Consiliul Superior al Magistraturii a adoptat Hotărârea nr.741/36 din 20 noiembrie 2012 potrivit căreia judecătorilor Curții Supreme de Justiție, Valentin Barba, Ion Muruianu, Nina Cernat, Svetlana Caitaz, Sergiu Furdui, Eugenia Fistican și Iulia Cimpoi li s-a propus să decidă asupra transferului în curțile de apel și judecătorii sau a demisiei onorabile, până la data de 20 decembrie 2012.

Printr-o hotărâre anterioară, nr.605/30 din 09 octombrie 2012, Consiliul Superior al Magistraturii a distribuit 16 posturi de judecător ale Curții Supreme de Justiție în Curtea de Apel Chișinău ( 8 posturi), Curtea de Apel Bălți (2 posturi), Judecătoria Centru, mun. Chișinău (2 posturi), Judecătoria Buiucani, mun. Chișinău (2 posturi), Judecătoria Râșcani, mun. Chișinău (1 post) și Judecătoria Botanica, mun. Chișinău (1 post).

Astfel, judecătorii Curții Supreme de Justiție Ion Muruianu, Nina Cernat, Svetlana Caitaz, Sergiu Furdui, Eugenia Fistican și Iulia Cimpoi au depus cereri în termen solicitând transferul în Curtea de Apel Chișinău. Judecătorul Valentin Barbă a depus cerere de demisie onorabilă, fiind acceptată de Consiliu prin Hotărârea nr.785/38 din 18 decembrie 2012.

Având în vedere cererile depuse și prevederile art.VIII alin. (6) din Legea nr.153 din 05.07.2012 pentru modificarea și completarea unor acte legislative, conform cărora judecătorilor Curții Supreme de Justiție li se va propune transferul în alte instanțe judecătorești în modul stabilit de lege, cu consimțământul lor.

Consiliul consideră necesar de a accepta transferul judecătorilor Ion Muruianu, Nina Cernat, Svetlana Caitaz, Sergiu Furdui, Eugenia Fistican și Iulia Cimpoi la Curtea de Apel Chișinău.

Luând în considerare cele expuse, Consiliul Superior al Magistraturii, călăuzindu-se de prevederile art.VIII alin. (6) din Legea nr.153 din 05.07.2012 pentru modificarea și completarea unor acte legislative, art. 4, 17 și 24 din Legea cu privire la Consiliul Superior al Magistraturii,

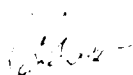
#### HOTĂRĂȘTE:

1. A accepta cererile judecătorilor Curții Supreme de Justiție, Ion Muruianu, Nina Cernat, Svetlana Caitaz, Sergiu Furdui, Eugenia Fistican și Iulia Cimpoi privind transferul la Curtea de Apel Chișinău.

2. A propune Parlamentului Republicii Moldova eliberarea din funcție a judecătorilor Curții Supreme de Justiție, Ion Muruianu, Nina Cernat, Svetlana Caitaz, Sergiu Furdui, Eugenia Fistican și Iulia Cimpoi în legătură cu propunerea privind transferul la Curtea de Apel Chișinău.

3. A propune Președintelui Republicii Moldova numirea prin transfer a judecătorilor Curții Supreme de Justiție, Ion Muruianu, Nina Cernat, Svetlana Caitaz, Sergiu Furdui, Eugenia Fistican și Iulia Cimpoi în funcția de judecător al Curții de Apel Chișinău în baza dispozițiilor Legii nr.153 din 05.07.2012 pentru modificarea și completarea unor acte legislative.

Președintele Consiliului  
Superior al Magistraturii



Nichifor Corochii

**CONSILIUL SUPERIOR  
AL MAGISTRATURII**



**ВЫСШИЙ СОВЕТ  
МАГИСТРАТУРЫ**

2009, mun. Chișinău, str. Kogălniceanu, 70  
[www.csm.md](http://www.csm.md); email: [aparatul@csm.md](mailto:aparatul@csm.md)  
tel. 22-30-76, fax 22-38-40

2009, г. Кишинев, ул. Когăлницеану, 70  
[www.csm.md](http://www.csm.md); email: [aparatul@csm.md](mailto:aparatul@csm.md)  
тел. 22-30-76, факс 22-38-40

---

20 decembrie 2012, nr. 211/2012

**Excelență,**

În conformitate cu art.4 alin. (1) lit. a) din Legea cu privire la Consiliul Superior al Magistraturii, Vă remitem Hotărîrea Consiliului Superior al Magistraturii nr. 816/39 din 20 decembrie 2012 privind transferul unor judecători ai Curții Supreme de Justiție în posturile vacante de judecător în alte instanțe judecătorești.

**Anexă** dosarele personale:

Ion MURUIANU

Nina CERNAT

Svetlana CAITAZ

Sergiu FURDUI

Eugenia FISTICAN

Iulia CIMPOI

**Notă:** Dosarul domnului Sergiu FURDUI a fost expediat în adresa Parlamentului Republicii Moldova la data de 12 decembrie 2011 în legătură cu înaintarea propunerii de numire în funcția de vicepreședinte al Colegiului penal al Curții Supreme de Justiție.

Cu respect,

**Nichifor Corochii,**

Președinte al Consiliului  
Superior al Magistraturii

**Domnului Marian LUPU,**  
Președintele Parlamentului Republicii Moldova



# PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

## Comisia juridică, numiri și imunități

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare nr.105

tel.: 37322/26-82-90

www.parlament.md

2012

Nr. 411

### RAPORT

#### la proiectul de hotărîre a Parlamentului privind eliberarea din funcție prin transfer a unor judecători ai Curții Supreme de Justiție

(nr. 3135 din 21.12. 2012)

Comisia juridică, numiri și imunități a examinat demersul Consiliului Superior al Magistraturii nr. din 1110m/i din 20 decembrie 2012, Hotărîrea Consiliului Superior al Magistraturii nr. 816/39 din 20 decembrie 2012 cu privire la transferul unor judecători ai Curții Supreme de Justiție în posturile vacante de judecător în alte instanțe judecătorești și expune următoarele.

În temeiul art. 4 alin.(4) lit. a) din Legea nr.947-XIII din 19.07.1996 cu privire la Consiliul Superior al Magistraturii pentru, Consiliului Superior al Magistraturii a propus transferul unor judecători ai Curții Supreme de Justiție:

Ion MURUIANU

Nina CERNAT

Svetlana CAITAZ

Sergiu FURDUI

Eugenia FISTICAN

Lilia Cimpoi

în posturile vacante de judecător în alte instanțe judecătorești.

În contextul celor expuse, Comisia juridică, numiri și imunități a decis prin majoritatea de voturi să propună Parlamentului spre examinare și adoptare proiectul de hotărîre a Parlamentului privind eliberarea din funcție prin transfer a unor judecători ai Curții Supreme de Justiție.

Președintele Comisiei

Victor POPA